

ZPRAVODAJ

města Horšovský Týn



září 2019 | číslo 9

Tradiční burza odívání
v sále MKZ
strana 9

Záписы do kurzů
strana 6

Horšovskotýnští
vodáci slaví
strana 16

TIP MĚSÍCE

Zveme Vás na představení Divadla Ungelt „Deštivé dny“, drsnou a emotivní inscenaci o přátelství, vině a odpuštění. Nenechte si ujít herecký dvojkoncert Richarda Krajča a Davida Švehlíka v kinosále Horšovský Týn 23. září 2019 od 19 hodin.

Letošní Anenská pout', která hostila řadu známých osobností, je již úspěšně za námi, ale na hvězdné kulturní zážitky se můžete těšit i v podzimních měsících. Kulturní zařízení i spolky rovněž zvou na tradiční akce, nenechte si ujít například celoevropskou akci Dny evropského dědictví. V Horšovském Týně opět otevíráme brány historických památek.

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA DNE 17. 7. 2019

Projednala:

- předložený materiál týkající se provedení opětovného průzkumu zájmu o zřízení vodovodní přípojky a odběru vody z veřejného vodovodu v lokalitě ulice Jary Cimrmana v souladu s usnesením RM 16/14 ze dne 2. 5. 2019. Celkem osloveno 13 vlastníků nemovitostí, z nichž jeden vlastník pozemků měl vykresleny v projektové dokumentaci 2 vodovodní přípojky, z toho 7 oslovených by si přípojku vybudovalo souběžně se stavbou vodovodu, z toho 1 vlastník připsal poznámku, že odběr vody bude zahájen až někdy v budoucnu. Další 2 oslovení uvedli, že by přípojku vybudovali po 3 letech a později. Zbývající oslovení zaslané vyjádření nevrátili. RM na základě provedeného průzkumu ukládá OMIM pokračovat v jednání s vlastníky dotčených pozemků stavbou vodovodního řádu, zajištění příslušného povolení s následnou realizací stavby;
- informaci místostarosty a vzala na vědomí zápis z projednání o návrhu na změnu (aktualizaci) záplavového území vodního toku Radbuza. RM nesouhlasí s rozšířením záplavového území v centru města Horšovský Týn;
- žádost SDH Horní Metelsko o vyplacení 1. splátky ve výši 10.000 Kč za údržbu veřejného prostranství a splnění závazků dle čl. V. Dohody o spolupráci s městem za rok 2019. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky;
- žádost SDH Podražnice o vyplacení 1. splátky ve výši 7.000 Kč za údržbu veřejného prostranství a splnění závazků dle čl. V. Dohody o spolupráci s městem za rok 2019. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky;
- a schválila návrh smlouvy o technickém zabezpečení Anenské pouti v Horšovském Týně, která se uzavírá mezi Městem Horšovský Týn, IČO: 00253383, náměstí Republiky 52, 346 01 Horšovský Týn a Rudolfem Hálkem, se sídlem Poděbradova 84, 344 01 Domažlice, za cenu 60.001 Kč včetně DPH. RM souhlasí a pověřuje starostu podpisem smlouvy;
- cenovou nabídku Jana Čelikovského – YB studio, IČ 76397572, na pořízení fotografií města v průběhu 4 ročních období. RM nesouhlasí s nabídkou;

- návrh Smlouvy o poskytování hostingových služeb č. 60/2019, jejímž poskytovatelem je společnost T-MAPY spol. s r.o., se sídlem Špitálská 150, 500 03 Hradec Králové, IČO 47451084. Předmětem této smlouvy je zajistit vzdálený provoz a dostupnost softwarové aplikace „Hlášení závad a nedostatků na majetku města“ a dat v této aplikaci evidovaných za cenu 5.000 Kč bez DPH za aktivaci hostingu, instalaci a konfiguraci aplikace a 12 měsíců provozu hostingové služby. Cena za každých následujících 12 měsíců provozu hostingové služby k výše uvedené aplikaci činí 5.000 Kč bez DPH. RM souhlasí s návrhem smlouvy a pověřuje starostu podpisem;
- žádost ředitele ZŠ Horšovský Týn o ponechání ušetřených finančních prostředků z účelových příspěvků z plánovaných rekonstrukcí v budově ZŠ, Zámecký park, Horšovský Týn. Ušetřené finanční prostředky by byly použity na vybavení ZŠ např. na pořízení nového serveru na provoz softwarů, nákup šatních skříněk pro žáky atd.. RM souhlasí se žádostí;
- návrh Smlouvy o poskytnutí účelové dotace mezi městem Horšovský Týn a Plzeňským krajem, Škroupova 8, 301 00 Plzeň. Předmětem smlouvy je poskytnutí účelové finanční dotace na osobní ochranné prostředky, věcné prostředky a vybavení nad rámec minimálního vybavení dle vyhlášky č. 247/2001 Sb. Pro město Horšovský Týn, JSDHO Horní Metelsko, kategorie V. Výše poskytnuté dotace činí 29.900 Kč.

Vzala na vědomí:

- informaci odboru MIM o uplynutí lhůty, po kterou byl zveřejněn záměr města rozšířit předmět nájmu v souladu s čl. II. 3 nájemní smlouvy ze dne 15.1.2002 uzavřené mezi městem a provozovatelem vodohospodářského majetku společností Chodské vodárny a kanalizace, a.s., IČ 49788761, o vodovod, splaškovou a dešťovou kanalizaci vybudovanou v rámci investiční akce: „TI obytná zóna Lidická II. etapa“ (kolaudační souhlas byl vydán vodoprávním úřadem dne 28. 1. 2019 pod č.j.: MUHT 1405/2019) a o splaškovou kanalizaci vybudovanou v rámci investiční akce: „Kanalizace Horšov - II. etapa“ (ko-

laudační souhlas byl vydán vodoprávním úřadem dne 16. 5. 2019 pod č.j.: MUHT 6770/2019). Jedná se o vodohospodářský majetek, který tvoří s doposud pronajatým majetkem technicky, provozně i ekonomicky nedílný celek. RM schvaluje rozšíření předmětu nájmu o nově zbudovaný vodohospodářský majetek v souladu s uzavřenou nájemní smlouvou. Spolu s rozšířením předmětu nájemní smlouvy dojde k přepisu elektřiny na budoucího nájemce - provozovatel vodohospodářské infrastruktury;

- žádost o odkoupení částí pozemků parc. č. 1102/1 a 2975/1 o celkové výměře 1440 m² v k. ú. Horšovský Týn za účelem výstavby rodinného domu. RM rozhodla, že se nebude vyjadřovat k jednotlivým žádostem o odkoupení pozemků určených územním plánem k zastavění. Žadatelé své nabídky mohou překládat až ke konkrétním zveřejněným záměrům města. RM doporučuje žadateli sledovat úřední desku městského úřadu, kde budou uvedeny i podmínky prodeje konkrétních pozemků. Žadatel má právo vznést námitku proti rozhodnutí RM do jednání ZM;
- žádost o pronájem pozemků parc. č. 280/6 a 283/2 v k. ú. Hašov. RM schvaluje zveřejnění záměru města přenechat do nájmu předmětné pozemky na dobu neurčitou s tří měsíční výpovědní lhůtou, výše nájmu dle platného usnesení ZM - 2,50 Kč/m² od roku 1999 navyšováno o míru inflace. RM ukládá OMIM zveřejnit záměr města;
- žádost o odkoupení částí pozemku parc. č. 42/4 o výměře cca 115 m² v k. ú. Věvrov za účelem zřízení přístupu k jeho pozemkům. RM nemá výhrady k žádosti a postupuje tuto žádost do jednání ZM s doporučením schválit záměr a stanovit podmínky prodeje. RM ukládá OMIM připravit podklady pro jednání ZM;
- možnost čerpat finanční prostředky z rozpočtu Plzeňského kraje na akci „Horšovský Týn – Rekonstrukce hasičské zbrojnice“. Dotace Plzeňského kraje se poskytuje max. ve výši 2/3 dotace GR HZS a bude poskytnuta jako individuální. RM souhlasí s podáním žádosti o dotaci;
- podnět PČR ze dne 3. 7. 2019 ke zvýšení bezpečnosti na komunikacích. Jedná se o úsek silnice I/26 v obci Semošice. RM souhlasí s doznačením průtahu obcí Semo-

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. září 2019** | Zpravodaj 10/2019 vychází: **1. října 2019**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlarová | Redakce: Leona Císlarová, Kateřina Kreysová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

Foto na titulní straně: Ondřej Švarc

Zpravodaj naleznete také na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horovskytyn.cz**

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na **www.mkzht.cz**

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

šice tak, aby při průjezdu obcí byl zachován zákaz předjíždění v celé délce úseku;

- připomínku k využití výklenkové kapličky na pozemkové parc. č. 2585/47 v k. ú. Horšovský Týn.

Schválila:

- po projednání Zadávací dokumentaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce na: „DEMOLICE OBJEKTŮ BYDLENÍ BOROVICE Č. P. 6“. RM pověřuje společnost Bytes HT přípravou, zadáním a řízením zakázky;
- po projednání Zadávací dokumentaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce na: „Klidová zóna Borovice“. RM pověřuje společnost Bytes HT přípravou, zadáním a řízením zakázky;
- po projednání Zadávací dokumentaci veřejné zakázky zadávané ve zjednodušeném podlimitním řízení na stavební práce na: „Sportoviště se zázemím – areál ZŠ Horšovský Týn“. RM pověřuje společnost DOMOZA projekt s.r.o. přípravou, zadáním a řízením zakázky.

Seznámila se:

- s výběrem společnosti na provádění stavebních prací na akci: „Zrušení terasy MŠ Vančurova ulice, Horšovský Týn“. RM souhlasí s předloženou nabídkovou cenou 88.800 Kč bez DPH, tj. 107.448 Kč včetně DPH na stavební práce. RM přiděluje tuto zakázku společnosti FINALKOM s.r.o., Kocourov 36, 339 01 Mochtín a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

Kráceno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

**Termín příštího jednání
Zastupitelstva města je 16. září
2019 od 17:00 hodin v sále MKZ
Horšovský Týn.**

Pozvánka

na pracovní seminář k vyhodnocení možností realizace plavecké vybavenosti v Horšovském Týně, který se koná dne 2. 9. 2019 v sále MKZ od 15 hodin.

Srdečně zve Ing. Josef Holeček,
starosta města

**Město Horšovský Týn**

náměstí Republiky 52, 346 01 Horšovský Týn

Tajemnice městského úřadu vyhlašuje výběrové řízení na pozici:

„vedoucí odboru majetku a investic města“

Požadované vzdělání: vysokoškolské vzdělání v magisterském nebo bakalářském studijním programu ve studijním oboru stavebního, právníckého nebo veřejnosprávního směru

Požadované dovednosti: orientace v oblasti zadávání veřejných zakázek, investic a nakládání s majetkem města

Výhodou: zvláštní odborná způsobilost, praxe v oboru, autorizace v oboru

Přihlášky do 13. 9. 2019

Více info na www.horsovskytyn.cz nebo na tel. 379 415 117

slovo starosty**SKONČILY PRÁZDNINY, ZAČAL NOVÝ ŠKOLNÍ ROK**

Je tu měsíc září, konečně skončily i tropické teploty, na které nejsme my lidi, ale ani příroda v našich zeměpisných šířkách zvyklí. Chci věřit tomu, že během končícího léta a nastupujícího podzimu dojde ke zlepšení vláhového deficitu, že se dostaví tolik potřebný déšť pro naše zemědělce, lesníky a zahrádkáře, a naopak že se nám vyhnou extrémní projevy počasí, jako přívalové deště, silný vítr a krupobití. A nyní zpět k našemu městu. Co je nového?

Byla dokončena oprava klášterní zdi a pokračuje se na opravě místní komunikace v Tasnovicích. Byl vybrán zhotovitel pro stavbu sportoviště se zázemím v areálu Základní školy Horšovský Týn. Před dokončením je oprava chodníku v ulici Gorkého v části od kláštera k míčovně. Před dokončením je projektová dokumentace potřebná pro vypsání nového výběrového řízení na dokončení opravy sýpky a konečně máme stavební povolení pro dokončení druhé části Plzeňské ulice. V rámci této akce bychom měli ještě letos stihnout podat žádost o dotaci a vyhlásit výběrové řízení. Pokud vše proběhne bez komplikací, tak bychom mohli zahájit vlastní stavbu na jaře příštího roku. Dále probíhají projektové přípravy a studie pro zahájení dalších investičních akcí a město stále čeká, jak dopadne s žádostí o dotaci na kanalizaci a vodovod v Semošicích. Město Horšovský Týn nechalo zpracovat a vyhodnotit průzkum intenzity automobilové dopravy na vybraném úseku silnice II/193 v Horšovském Týně (silnice na Borovici, Stříbro a na dálnici) jako podklad pro zákaz tranzitní nákladní dopravy na výše uvedené silnici a svolalo jednání s dotčenými orgány za účelem projednání možnosti zákazu tranzitní nákladní dopravy. Slibujeme si od tohoto opatření, že by výrazně poklesla zatíženost této části města nákladní dopravou i s ohledem na nově rekonstruovanou Plzeňskou ulici.

S přáním hezkého prožití zbytku léta,

*Ing. Josef Holeček
starosta města*

**Připomínáme, že splatnost poplatku za svoz komunálního odpadu ve výši 588 Kč na osobu
byla do 30. 6. 2019. Nezapomněli jste?**

Bližší informace poskytnou referenti odboru finančního a školství MěÚ – 379 415 129.

STARTOVACÍ KUFŘÍKY PRO PRVNÁČKY

Při příležitosti nastávajícího školního roku obdrží každý žák první třídy startovací balíček, obsahující kufřík na výtvarné potřeby či školní pomůcky, a navíc zajímavé předměty, jako je box na svačtinu, šňůrka na klíče, ořezávátko, guma, voskové pastelky, reflexní přívěsek, vak na sportovní pomůcky, apod.

Tento kufřík vznikl díky spolupráci našeho města s neziskovou společností EKO-KOM, a. s., jako odměna za vaši účast na třídění odpadů. Tato sada nejenže udělá malým žákům radost a ušetří nějakou korunu jejich rodičům, ale také je nenásilnou formou povede k ekologickému chování, zejména k třídění odpadů.

Na obalu kufříku je vyobrazen průvodce dětským světem třídění odpadů Tonda Obal, se kterým se děti budou moct také v budoucnu ve škole setkávat. Tonda Obal je totiž „patronem“ školního vzdělávacího programu, který již více než 20 let realizuje právě společnost EKO-KOM, a. s. Jen ve školách se s lektory tohoto programu setkává přes 100 000 dětí ročně. Jistě se tedy s Tondou setkají v budoucnu i vaši prvňáčci.

Pro více informací o školním vzdělávacím programu navštivte také www.tonda-obal.cz.



Ing. Josef Holeček, starosta města

z historie našeho města

STO LET ČESKÉHO ŠKOLSTVÍ V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

15. září tomu bude přesně sto let, kdy bylo v Horšovském Týně ustaveno vyučování v českém jazyce. Někdo může namítnout, že nadpis článku a tvrzení v první větě jsou zavádějící. Vždyť je všeobecně známo, že Horšovský Týn byl od svého založení až do poloviny 18. století českým městem, a děti se tedy učily v českých školách a českými učiteli. Skutečnost však je bohužel jiná a čeština jako vyučovací jazyk se opravdu ozvala ve škole v Horšovském Týně až od roku 1919.

V Horšovském Týně jako významném centru panství pražských biskupů a arcibiskupů zcela jistě škola existovala již ve 14. století. V té době je připomínán kolegiální ústav sv. Kryštofa, který byl součástí arcijáhenství u kostela sv. Apolináře na Velkém předměstí. Tam nepochybně existovala církevní škola, vyučovacím jazykem však byla latina.

Po husitských válkách, kdy město a panství přešlo do rukou světské vrchnosti, přešla povinnost zřízení školy na správu města. V 16. století je podobně jako v ostatních královských a poddanských městech v Čechách i v Horšovském Týně doložena existence tzv. partikulární školy. Jednalo se o nižší typ této školy, tzv. scholy minor, o třech třídách, která měla žáky naučit čtení a základům gramatiky. Vyučovacím jazykem byla opět latina.

Když osvěcená panovnice Marie Terezie zavedla v roce 1774 reformu školství, byla v Horšovském Týně jako sídla farnosti povinně zřízena škola triviální, která učila žáky číst, psát a počítat. Sídliila v nynější Gorkého ulici v domě č. p. 4. Protože většina obyvatel Horšovského Týna v té době mluvila německy, stala se vyučovacím jazykem němčina. Stejně tak tomu bylo i po roce 1869, kdy byl přijat zákon o povinné osmileté školní docházce, na jehož základě byly v Horšovském Týně postupně zřízeny chlapecká a dívčí obecná a měšťanská škola. I když v Horšovském Týně na přelomu století žilo několik desítek českých rodin, jejich děti chodily do německých škol.

Situace se změnila po vzniku Československé republiky v roce 1918. Do Horšovského Týna přicházeli čeští státní zaměstnanci se svými rodinami a počet českých obyvatel města dosáhl několika stovek. Nutnost vzdělávat jejich děti v mateřském jazyce si vynutila zřízení české školy. Na základě Zákona o školách národních a soukromých ústavech vyučovacích a vychovávacích z 3. dubna 1919 (podle jeho navrhovatele se mu říkalo Metelkův zákon) bylo možno v každé obci, kde žilo více než 40 dětí jiné národnosti (rozumí se české) zřídit menšinovou školu s českým jazykem vyučovacím. Česká menšina prosadila přes odpor městského zastupitelstva zřízení obecné menšinové školy jednotřídní

k 15. září 1919. K ní přibyla v prosinci 1919 třída druhá. Škola byla umístěna v budově německé dívčí obecné školy v ulici J. Littrého.

Protože škola neměla vlastní budovu, vypsal ministerstvo školství 15. června 1919 konkurs na stavbu školní budovy podle projektu Ing. Jiřího Valečka. V konkursu zvítězila místní stavební firma Antonína Kopty. Cena díla byla stanovena na 519 000 korun. Pozemek byl zakoupen ve Vrchlického ulici v Malém předměstí, osídleném převážně Čechy. Část pod školní budovou zůstala majetkem státu, zbytek pod školním hřištěm byl předán místnímu sdružení Národní jednoty pošumavské. Základní kámen byl položen 1. října 1922 a škola slavnostně otevřena pražským primátorem JUDr. Baxou 12. srpna 1923. Slavnosti se zúčastnilo přes šest tisíc lidí z blízkého i vzdáleného okolí. Jednalo se o nynější východní část budovy, kde byla později umístěna školní družina.

Zřízení měšťanské školy 5. září 1925 a všeobecné živnostenské školy ve školním roce 1926/1927 vedlo k nárůstu žáků na 88. Proto výnosem ze 4. září 1926 rozhodlo ministerstvo školství o přístavbě nové budovy měšťanské školy. Stavba byla opět zadána osvědčenému staviteli Koptovi. Stavba rychle rostla, k 1. lednu 1929 byla předána uživateli, 8. února téhož roku byla zkolaudována a za čtyři dny uvedena do provozu. Vznikl na tehdejší dobu dokonalý areál s velkými prostornými učebnami, školní tělocvičnou a hřištěm. Budova sama měla zajímavé půdorysné řešení s patrným vlivem tehdy módního funkcionalismu.

Ke stálým členům učitelského sboru patřili vedle ředitele Antonína Synka, František Boček, Jiří Oulík a Anna Poláková. Počet žáků rychle narůstal a na konci třicátých let dosáhl 140 žáků v osmi postupných ročnících školy obecné a měšťanské. Některé děti pak pokračovaly ve všeobecné živnostenské škole o dvou ročnících. Mnichovská krize v roce 1938 však znamenala konec této školy, 12. září 1938, kdy ve městě stoupalo napětí a objevovaly se útoky na české obyvatele, se konala v sále restaurace Radbuza schůze českého obyvatelstva svolaná Národní jednotou pošumavskou. Schůze doporučila, aby ženy s dětmi odjely do vnitrozemí, než se situace uklidní. V té době zbylo ve škole pouze 12 dětí, a tak se nevyučovalo. Muži učitelé odešli při mobilizaci ke svým útvarům. Když bylo v Mnichově rozhodnuto o odstoupení pohraničí, spadl okres Horšovský Týn do poslední V. pásma. To mělo být obsazeno 8. října. Evakuace státních úřadů a škol byla stanovena na 14 hodinu 7. října a v 18 hodin odjeli poslední Češi, mezi nimi i učitelé z menšinové české školy zvláštním vlakem do vnitrozemí. O dalších osudech školy ve Vrchlického ulici se dočtete v příštím čísle Zpravodaje.

Luděk Thomayer

HORŠOVSKÝ TÝN ZA VELKÉ VÁLKY

Pokračování z minulého čísla:

Uprostřed žní byl povolán na frontu další horšovskotýnský kaplan, Josef Šebesta, jenž byl díky znalosti italštiny přidělen k pluku císařských myslivců do Tyrolska. Před odjezdem na frontu se ještě dostal do Horšovského Týna a vyprávěl arciděkanovi o zážitcích z života vojenské posádky, zmínil se i o posledním večeru před odjezdem na válečné tažení, kdy se mezi důstojníky objevila fotka nahé ženy. Tu si dali na stůl a popíjeli na rozloučenou. Arciděkan se ptá v kronice: In hoc signo volunt vincem? (Ve jménu jakého znamení chtějí zvítězit?) Novým kaplanem se v Horšovském Týně stal dr. Wenzl Houschka, jenž dosud působil ve funkci kaplana v Železně. I ten byl však v roce 1917 přemístěn do Českého Krumlova a do Horšovského Týna přišel nově vysvěcený Anton Říha, rodák z Písku, jenž dosud kaplanoval v Rejstejně. Na podzim 1916 přišel příkaz věnovat na válečné účely zvony tak, aby erár získal materiál ze dvou třetin váhy zvonů. Loučení se zvony proběhlo ve městě na den Všech Svatých večer v 18 hodin. Po andělském zvonění zazněl hlas umíráčku a pak na čtvrt hodiny zazněly naposled všechny zvony společně. Poté promluvil arciděkan ze schodů před zvonici, pomodlil se za mír a zazněla hymna. V následujících dnech byly zvony postupně snímány. Byly odevzdány celkem čtyři zvony: z Horšova o váze 554 kg, z arciděkanského kostela o váze 240 kg a dva zvony z kostela sv. Petra a Pavla o váze 2540 kg a 1230 kg. Z horšovskotýnských kostelů byly odebrány nejen zvony, ale i další kovové předměty: dvě nádoby na svěcenou vodu z mědi 1,5 kg a 3,7 kg, mosazný svícen 3,2 kg a další menší svícny, oltářní zvonek 3 kg, cínové talíře 2 kg a mešní konvička o váze 0,30 kg.

Smutně zasáhla obyvatelstvo i další zpráva z Vídně. Již druhý den po úmrtí staříckého mocnáře Františka Josefa I. věděli o této události i Horšovskotýnští, kteří měli možnost navštívit mši za zemřelého 1. prosince 1916 v arciděkansském kostele. Záhy následovaly další bohoslužby, tentokrát za nového císaře v městském kostele sv. Petra a Pavla, vyzdobeném členky mariánské kongregace věnci se zapletenými černožlutými stuhami.

V roce 1917 byl v Horšovském Týně na svátek Nejsvětější Trojice, tj. první neděle po letnicích, 3. června založen katolický spolek Piusverein (spolky byl pojmenovány podle papeže Pia X., jenž zemřel 20. srpna 1914). Jeho prvním předsedou byl zvolen soudní rada August Weissenbach a za členy se přihlásilo kolem dvou set farníků. Představenstvo spolku se pak scházelo vždy první neděle v měsíci. Obdobně byl zřízen spolek sv. Vincencia, v jehož čele stál arciděkan. Sdružení se scházelo jednou měsíčně a rozdělávalo chudým potravinové poukázky v hodnotě 1 koruny. Finanční pocházely z dobrovolných finančních darů předávajících dárců do kasičky sv. Antonína v městském kostele. Těmto spolkům se podařilo najít za nájemné 160 korun sídlo v domě zednického mistra Bendy, kam byla přemístěna i farní knihovna. V téže roce

našel v Horšovském Týně asi 200 nových přispěvatelů českobudějovický spolek Serafinské dílo lásky, který se pokoušel umístit v Horšovském Týně sirotčinec. Vznikla komise, jež měla vznik sirotčince zaštitit, její čestnou prezidentkou byla baronka Müller Hornstein z Nahošic, prezidentkou manželka císařského rady Franze Rudolfského a členy arciděkan Klíma, okresní hejtman Petula, starosta města Riedl a ředitel panství Zischka. V jedné ze schůzí komise řekl údajně zcela spontánně kníže Karl Trauttmansdorff, že je ochotný přenechat pro účel sirotčince panský hostinec v Nové Vsi. Myšlenka se okamžitě ujala a již do konce května se podařilo pro její uskutečnění získat obnos 60 000 korun, z nichž daroval po tisíci korunách baron Berger a arciděkanův úřad, pět tisíc korun baron Müller z Nahošic a manželka Franze Rudolfského, deset tisíc korun baron Koc z Dobrušky a dvacet tisíc korun kněžna Josefina Trauttmansdorff. Ta se intenzivně věnovala dobročinnosti zejména po smrti svého nejstaršího syna Ferdinanda, narozeného v roce 1871, jenž přišel o život v roce 1915 ve východním Polsku.

Od poloviny ledna 1917 panovala poměrně tuhá zima a ještě na konci března ležel sníh, ale bohužel docházely zásoby uhlí. C. k. okresní hejtmanský v Horšovském Týně vyhlásilo, aby se pekařům, kterým uhlí již došlo, předalo topivo ze škol, v nichž se následně přerušila výuka. Osobní návštěvou na ředitelství dolů se Georgu Baumlovi, zdejšímu obchodníkovi s uhlím, podařilo výměnou za nedostatkové potraviny získat pro město menší dodávku této v době války vzácné suroviny. Na zájemce vyšlo nejvýš 50 kg uhlí, takže nebylo možné si připravit rezervy. Velké obavy u obyvatelstva budila komise asi 15 vojáků, která přecházela od sídla k sídlu a pátrala po nepřiznaných skladech. Vojaři po nabytých zkušenostech uměli vypátrat poschovávané obilí, šli po stopách ve sněhu do různých stodol a přístřešků, objevili obilí v lesích pod haldami klestí apod. V Mašovcích našli ke smůle obyvatel obilí schované na voze pod hnojem, v Mračnicích mouku zašitou v polštářích na oknech apod. V březnu se v Horšovském Týně odehrálo 32 takových komisí složených vždy z jednoho učitele, dvou odhadců a tří až čtyř vojáků. Dále došlo v tomto měsíci ještě další nařízení od místodržitelství, podle kterého musel Horšovský Týn odevzdat 70 metrických centů brambor bez ohledu na to, kolik jich potřebuje zdejší obyvatelstvo pro vlastní obživu a na další setbu.

Počátkem března dorazila na okresní hejtmanský do Horšovského Týna skupina asi třiceti žen ze Staňkova žádat o vydání mouky. Kronikář zaznamenal, že jim byla udělena „dobrá rada nad zlato, aby se jedlo více vajec a masa.“

Naděje nezbyvalo mnoho, naštěstí se blížil rok 1918 a s ním konec války, ale o tom jsme psali již v loňském roce.

Mgr. Radka Kinkorová

Zdroje: Státní okresní archiv Domažlice se sídlem v Horšovském Týně, archivní fondy Archiv města Horšovský Týn, Archiv města Staňkov, Arciděkanův úřad Horšovský Týn

Sbor dobrovolných hasičů
Horšovský Týn Vás srdečně zve
na 19. ročník

**Vzpomínkového memoriálu
v požárním útoku.**

Ten se uskuteční v sobotu
28. září od 11 hodin
na městském stadionu
v Masarykově ulici.



Mgr. Pablo Chacón Gil
Rozvojové projekty v Jižní Americe

**Středa 4.9.2019
17:00 hodin**



Přednášku ZDARMA pořádá Komunitní centrum,
ul. Boženy Němcové 35, Horšovský Týn.



NOVINKY Z INFORMAČNÍHO CENTRA

V Informačním centru Horšovský Týn Vám nabídneme v těchto dnech novou knihu s názvem „Horšovskotýnsko a okolí nejen z nebe“ o jejíž vznik se zasloužilo Město Horšovský Týn.

V této publikaci objevíte spoustu známých i nepoznaných míst a to z pozice, která není každému přístupná – z ptáčích perspektiv. Kniha je trojjazyčná a bude jistě hezkým dárkem nejen pro blízkou rodinu, ale také pro známé nebo kamarády z Německa nebo z anglicky mluvících zemí. Určitě každého obdarovaného potěší. Máme také nové knihy od Zdeňka Procházky pod názvem „Cestami krajánek aneb putování po mlýnech na Tachovsku a Stříbrsku“, které jsou psány ve dvou jazycích a rozděleny do třech dílů. Od stejného autora máme opět v prodeji publikaci „Putování po zaniklých místech Českého lesa“, která je velmi žádaná a téměř ihned vyprodána.

Dále máme nově v prodeji dětské batůžky s motivem moře, ke kterému jsou přibaleny voskové pastelky a děti si ho mohou vybarvit dle svého uvážení. A nebo veselé tužky s beruškou nebo kočičkou na jednom konci.

Pěkným dárkem určitě bude i svícen, poskládaný z kamenů a samozřejmě máme velký výběr svíček s motivem H. Týna, které se na svícen skvěle hodí. Doplnili jsme také větší velikosti triček s potiskem zámku, o něž je stále velký zájem.



Na své si přijdou i sběratelé cínových vojáčků, rytířů a historických postavíček.

Věříme, že si každý návštěvník informačního centra vybere dle svého vkusu a těšíme se na Vaši návštěvu.

Nad'a Hesounová

volnočasové aktivity

Jóga s Bohdanou v prostorách MKZ Horšovský Týn

od ST 4. 9. 2019

(možné navštívit i jako ukázkovou hodinu)

15.45 – 16.45 hodin začátečníci

17.00 – 18.15 hodin mírně pokročilý

Kurz je pololetní, zaměřený na správné provedení cviků a dech s důrazem na zdravotní účinky cvičení.

S sebou jógovou podložku a pohodlné oblečení.

Prosím o předchozí přihlášení nejlépe

na heroldova.b@seznam.cz,

nebo sms zprávou na 605 275 136.

Případné další info tamtéž.

Těším se na společné cvičení,

Bohdana

JÓGA V MKZ

Jóga bude opět od září pokračovat pro všechny, kteří již pravidelně chodili před prázdninami.

Volných míst je velmi málo.

Cvičit začneme v týdnu od 2.9.2019

Pozor! v týdnu od 9. 9. jóga nebude kvůli burze v MKZ.

Jóga pro začátečníky a mírně pokročilé:

úterý od 17:30 do 19:00

středa od 9:00 do 10:30

Jóga pro pokročilé:

čtvrtek od 17:30 do 19:00

Na všechny se těší Hanka Kloboučníková

Tel. 606 859 489

Fb - Jóga v Horšovském Týně

www.sattvika.cz

MKZ Horšovský Týn pořádá

Zápis do jazykových kurzů



16. září 2019 od 17:30 hodin

Kurz anglického jazyka

s lektorkou Mgr. Barborou Lengálovou

- interaktivní výuka, konverzace, pro začátečníky i pokročilé



16. září 2019 od 18 hodin

Kurz německého jazyka

s lektorkou Mgr. Blankou Cihlářovou

- výuka hravou formou, konverzace a rozšíření slovní zásoby, výlety

27. září 2019 od 17 hodin

Angličtina pro nejmenší – od 4 let

pod vedením lektorek Kateřiny Chadimové a Evy Burgerové

- výuka zábavnou formou plnou her a písniček

Zápisy do kurzů se konají v sále MKZ Horšovský Týn, nám. Republiky 105.

MKZ Horšovský Týn pořádá

ZÁPIS DO TANEČNÍCH KLUBŮ

13. září 2019

v prostorách MKZ Horšovský Týn,
nám. Republiky 105



16:00 hodin – zápis do Baletní školičky pro nejmenší – od 4 let
16:30 hodin – zápis do kurzu Street dance – od 6 let
17:00 hodin – zápis do kurzu Tance – od 7 let
17:30 hodin – zápis do kurzu Blue wings Cheerleaders

STŘÍPKY Z NAŠÍ ŠKOLY SOŠ a SOU HORŠOVSKÝ TÝN

Právě začal nový školní rok, přesto neuškodí ohlédnout se za tím minulým, abychom si připomněli, co se na naší škole událo, jakých úspěchů jsme dosáhli.

Po celý školní rok se naše škola snažila prezentovat na veřejnosti. Například na podzim jsme se zúčastnili již tradičních akcí, které podporují vzdělání a představují jednotlivé školy regionu (v Domažlicích to byla prezentace škol „Od vzdělání k zaměstnání“, v Klatovech „Akademie řemesel“, představili jsme se i ve Stodě a v Tachově). V prosinci se konal „Den otevřených dveří“, na vánočních koncertech v Horšovském Týně a Domažlicích se představil pěvecký sbor PéeMPé žáků oboru Předškolní a mimoškolní pedagogika, na konci února se konala ve výstavní síni MKZ v Horšovském Týně výstava výtvarných prací, které vytvořili žákyně a žáci téhož oboru, a v červnu jste se mohli přijít podívat na slavnostní vernisáž do školní budovy v Nádražní ulici. Konal se také tradiční Vánoční a Velikonoční jarmark a v březnu ve spolupráci s transfúzní stanicí Klatovy již 17. ročník „studentského krvebrání“, kdy téměř 50 studentů darovalo krev, někteří z nich opakovaně.

100. výročí založení republiky naše škola oslavila např. zasazením dvou lip srdčitých v areálu Školního statku v Horšově.

Naši žáci a žákyně se zúčastnili v průběhu školního roku řady odborně zaměřených soutěží, v nichž dosáhli významných úspěchů. V regionální soutěži odborných dovedností oboru Zedník obsadili naši učni 2. ročníku 1. místo, na první příčce se umístili

také učni oboru Opravář zemědělských strojů v regionální soutěži odborných dovedností. V soutěži Automechanik Junior 2019 obsadili naši učni 5. a 7. místo z celkového počtu 16 soutěžících. Krásné 4. místo získali cukráři v soutěži Horažďovický větrník. Na začátku dubna se v Olomouci konal 21. ročník celostátní soutěže odborných dovedností žáků oboru Agropodnikání, v konkurenci 25 škol z celé republiky získal náš žák 4. ročníku celkově 3. místo (od vítězství ho dělily pouhé dva body), přičemž v praktické části byl nejlepší v republice. V soutěži v anglickém jazyce Kontext postoupili tři žáci naší školy do krajského kola, v němž obsadil jeden z těchto žáků 2. místo v rámci středních odborných škol z celého Plzeňského kraje.

Ze sportovních soutěží připomeňme účast našich čtyř žáků v republikovém finále v silovém čtyřboji v Karviné, dívky obsadily ve velké konkurenci 6. místo (z 15 dívků družstev). V krajském přeboru ve sportovní gymnastice byly naše závodnice třetí. 2. místo v kraji vybojovalo dívčí družstvo ve Středoškolské futsalové lize a 3. místo v krajském kole přespolního běhu. Úspěchy slavili i chlapci ve fotbalových soutěžích.

Uskutečnila se řada exkurzí, naši kuchaři připravovali rauty, absolvovali úspěšně barmanský kurz, kluci „opraváři“ a automechanici úspěšně zvládli kurz svařování. Zkrátka po celý rok se v naší škole něco dělo.

Doufáme, že i nastávající školní rok bude úspěšný.

Mgr. R. Fialová, SOŠ a SOU Horšovský Týn

**PRODEJ
DÁRKOVÝCH
KARET
V INFORMAČNÍM
CENTRU
HORŠOVSKÝ TÝN**

Dárkové poukázky
nábité kreditem na
naše představení

Darujte svým blízkým zážitek

Máme pro vás perfektní tip na dárek! Naše dárkové karty mají přednabitý kredit, který lze využít k návštěvě našich představení.

Na výběr máte z několika barevných a tematických motivů, které můžete zkombinovat podle sebe.

Kombinuj to podle sebe...

...a daruj filmový zážitek

KURZ STEPOVÉHO TANCE

PRO DĚTI OD 9 LET A PRO DOSPĚLÉ (VĚK NEOMEZEN)

**ZÁPIS – ČTVRTEK 5. 9. 2019 OD 18.00 V KLUBU DUHA
LOBKOVICOVA 41, HORŠOVSKÝ TÝN**

BLIŽŠÍ INFORMACE NA TEL : 601 242 265

Klub Duha Horšovský Týn pořádá

GALA SHOW KLUBU DUHA

11. října 2019 od 18 hodin
kinosál Horšovský Týn

Ukázky cvičebních a tanečních
hodin stepu Klubu Duha
napříč generacemi

vstupné 80,- Kč

Předprodej vstupenek od 11. 9. 2019 v Klubu Duha
nebo v Informačním centru, 5. května 50, Horšovský Týn

floorty, námořníci, čarodějky, trampolínky, indíáni, bosu, optimistky, velké míče, flexibary, vodníci, korzářky, step, kankán, rozleškovéčky, vojáci, SM systém, a další...

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
a skupina

SCREAMERS®

VÁS ZVOU NA SHOW

TRAVESTI SKUPINA

Smím prosit?



27. září 2019 od 19 hodin
kinosál Horšovský Týn

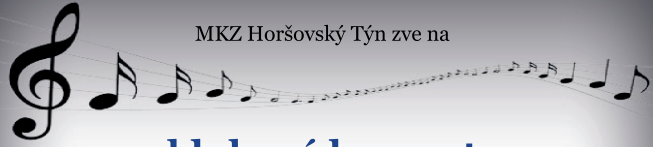
Předprodej vstupenek od **26. srpna 2019** v Informačním centru,
Horšovský Týn, 5. května 50, tel.: 379 415 151
nebo online prodej na www.kinohorsovskytyn.cz

SIKMUND 100



CESTOVATELSKÁ SHOW
Kinosál Horšovský Týn
7. 10. 2019 od 18:00

MKZ Horšovský Týn zve na



klubový koncert

v rámci projektu **Kytara napříč žánry**,
při kterém zahraje

Joe Robinson

neboli „Smokin' Joe“

Hudebník, který ve věku
pouhých 16 let zvítězil v soutěži
Australian National Songwriting
Competition.

Zazní skladby ve stylu
„fingerpicking“ Jerry Reeda,
Cheta Atkinse
a Tommyho Emmanuela,
ale také jazzové standardy,
rocková hudba a další žánry.



21.10.2019 od 19:00 hodin
ve velkém sále MKZ Horšovský Týn

Předprodej vstupenek od **2.9.2019** v Informačním centru,
5. května 50, Horšovský Týn



SIKMUND 100



promítání filmu
CESTA JAKO ŽÁDNÁ ZE STA
Kinosál Horšovský Týn
15. 10. 2019 od 18:00



TLAPKY V NADĚJI Z.S.
VÁS ZVOU NA 2. ROČNÍK



TLAPKIÁDY ANEB ZÁBAVNÉ ODPOLEDNE S PEJSKY,

KTERÁ SE KONÁ V NEDĚLI 8. ZÁŘÍ 2019 OD 12,30 HOD.
V SADECH PETRA BEZRUČE (U ZUŠ) V HORŠOVSKÉM TÝNĚ.

PROGRAM:

- SOUTĚŽE O CENY
- UKÁZKY PRÁCE SE PSY – PSÍ ŠKOLA ZLATÉ TLAPKY Z OSVRAČINA
- UKÁZKY PRÁCE POLICEJNÍCH PSŮ
- STÁNEK SALONU ROYALPETS
- KOUTEK S PROGRAMEM PRO DĚTI
- TOMBOLA
- SOUTĚŽ VOLNÁ DISCIPLÍNA, VE KTERÉ MŮŽETE PŘEDVÉST NACVIČENOU UKÁZKU SE SVÝM PSEM (TRIK, TANEC, POSLUŠNOST, ATD.) – CENA PRO VŠECHNY ZÚČASTNĚNÉ, NUTNÉ PŘIHLÁSIT SE PŘES E-MAIL

URČENO PRO VŠECHNY DRUHY PEJSKŮ, ZÚČASTNIT SE MOHOU I DĚTI.

SEBOU MUSÍTE MÍT OČKOVACÍ PRŮKAZ S PLATNÝM OČKOVÁNÍM.

PROBLEMATICKÝM PEJSKŮM NEZAPOMEŇTE VZÍT KOŠÍK.

MOŽNOST REGISTROVAT SE NA VŠECHNY SOUTĚŽE DO 31. SRPNA NA EMAIL: TLAPKYVNADĚJI@SEZNAM.CZ
VÍCE INFORMACÍ NA FB STRÁNKÁCH TLAPKY V NADĚJI Z. S.
NEBO NA TEL. 602 723 120

VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ NA
PODPORU ÚTULKU

Svaz žen Horšovský Týn pořádá tradiční

PODZIMNÍ BURZU DĚTSKÉHO ODÍVÁNÍ



9. - 12. září 2019



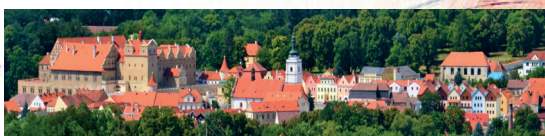
ve velkém sále
MKZ
Horšovský Týn

PO – příjem zboží 9:00 – 17:00 hodin

ÚT – prodej zboží 9:00 – 17:00 hodin

ST – prodej zboží 9:00 – 12:00 hodin

ČT – výdej zboží 9:00 – 17:00 hodin



DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ

Horšovský Týn 14. - 15. září 2019

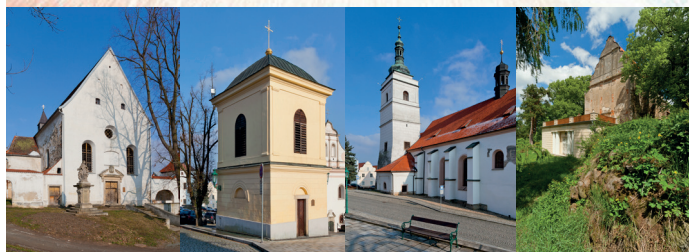
Městské kulturní zařízení Horšovský Týn ve spolupráci s kulturní komisí a Státním hradem a zámek Horšovský Týn zajišťuje v těchto dnech otevření historických objektů v Horšovském Týně

zdarma:

- Zvonice na náměstí Republiky
- Věž kostela sv. Petra a Pavla
- Kostel sv. Anny
- Kapucínský klášter

za běžné vstupné:

- Státní hrad a zámek Horšovský Týn



MKZ Horšovský Týn a Divadlo Ungelt
zvou na představení

DEŠTIVÉ DNY Keith Huff

Režie Janusz Klimsza
Překlad Pavel Dominik

Hrají Richard Krajčo
David Švehlík



pondělí 23. září 2019
od 19 hodin
v kinosále Horšovský Týn

Předprodej vstupenek od 20.8.2019
v Informačním centru, 5. května 50, Horšovský Týn.

KINO HORŠOVSKÝ TÝN

ZÁŘÍ 2019

Prokopa Holého 128, tel.: 379 422 404. Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.

Ne 1.

18:00

pohádka
CZ, SK

HODINÁŘŮV UČEŇ

Nad kolebkou novorozence stojí tři soudky. Či sudba bude silnější?
režie: Jitka Rudolfová hrají: Jana Plodková, Jaroslav Plesl, Václav Neuzil ml., Viktor Preiss

české znění / přístupný / 102 minut / 120,- Kč

PRO DĚTI



Po 2.

10:00

animovaný/
rodinný
CZ

PROMÍTÁNÍ NA ZAČÁTEK ŠKOLNÍHO ROKU VELKÉ DOBRODRUŽSTVÍ ČTYRLÍSTKU

Fifinka, Pinda, Bobik a Myšpulín v celovečerním filmu.
režie: Michal Žabka

české znění / přístupný / 72 minut / 60,- Kč

PRO DĚTI



Čt 5.

18:00

komedie/
sportovní
CZ

PŘES PRSTY

Linda a Pavla jsou parťáčky, které obětují beach volejbalu
všechno. Tedy skoro všechno. režie: Petr Kolečko
hrají: Petra Hřebíčková, Jiří Langmajer, Denisa Nesvačilová

české znění / přístupný od 12 let / 101 minut / 130,- Kč



Pá 6.

20:00

thriller/horor
USA

TO KAPITOLA 2

Pokračování nejúspěšnějšího hororu všech dob. Členové Klubu
smolářů spojují své síly na místě, kde to všechno začalo.
režie: Andy Muschietti, hrají: James McAvoy, Jessica Chastain,
Bill Skarsgård, Bill Hader

titulky / přístupný od 15 let / 165 minut / 130,- Kč

TIP



So 7.

20:00

akční/thriller
FR

ANNA

Za okouzlivým půvabem pařížské top modelky se skrývá
tajemství. režie: Luc Besson
hrají: Sasha Luss, Helen Mirren, Luke Evans, Cillian Murphy

titulky / přístupný od 15 let / 118 minut / 120,- Kč



Ne 8.

18:00

komedie/drama
USA

TENKRÁT V HOLLYWOODU

Televizní herec a jeho dlouholetý kaskadér se rozhodnou
prosadit se v filmu na konci zlaté éry Hollywoodu.
režie: Quentin Tarantino, hrají: Leonardo DiCaprio, Brad Pitt,
Margot Robbie, Al Pacino

titulky / přístupný od 15 let / 159 minut / 120,- Kč

TIP



Čt 12.

10:00

rodinný/
dobrodružný
FR, DE

DOPOLEDNÍ PROMÍTÁNÍ ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ MIA A BÍLÝ LEV

Král přírody, majestátní lev jako ten nejlepší kamarád a domácí
mazlíček. režie: Gilles de Maistre, hrají: Daniah De Villiers,
Mélanie Laurent, Langley Kirkwood

české znění / přístupný / 98 minut / 50,- Kč

TIP



Čt 12.

18:00

drama
VB

PANSTVÍ DOWNTON

Mezinárodně populární příběh rodiny Crawleyů, bohatých
majitelů velkého panství na anglickém venkově na počátku 20.
století. režie: Michael Engler
hrají: Michelle Dockery, Maggie Smith, Elizabeth McGovern

titulky / přístupný od 12 let / 122 minut / 120,- Kč



Pá 13.

17:00

animovaný/
dobrodružný
USA

LVÍ KRÁL

Dojemný příběh lviho krále Simby v novém zpracování.
režie: Jon Favreau
hrají: Donald Glover, Seth Rogen, James Earl Jones,
Billy Eichner

české znění / přístupný / 118 minut / 100,- Kč

TIP



Pá 13.

20:00

drama
CZ, SK, UA

NABARVENÉ PTÁČE

Příběh podle nejslavnějšího románu autora Jerzyho Kosínského,
zobrazující vztah mezi hrůzou a krutostí a neviností a láskou na
straně druhé. režie: Václav Marhoul, hrají: Petr Kotlár, Stellan
Skarsgård, Udo Kier, Harvey Keitel, Pavel Kříž...

titulky / přístupný od 15 let / 169 minut / 140,- Kč

TIP



So 14.

20:00

drama
VB

PANSTVÍ DOWNTON

Příběh rodiny Crawleyů, bohatých majitelů velkého panství na
anglickém venkově na počátku 20. století.
režie: Michael Engler, hrají: Michelle Dockery, Maggie Smith,
Elizabeth McGovern

titulky / přístupný od 12 let / 122 minut / 120,- Kč



Ne 15.

15:00

Animovaný/
dobrodružný
DE, FR

PLAYMOBIL VE FILMU

Po Transformers nebo Legu si svůj celovečerní film vydupaly i
figurky Playmobil. režie: Lino DiSalvo, hrají: Daniel Radcliffe,
Jim Gaffigan, Adam Lambert, Meghan Trainor

české znění / přístupný / 99 minut / 120,- Kč

PRO DĚTI



Ne 15.

18:00

drama/komedie
USA

ZLATOKOPKY

Tým protřelých striptérů, které se rozhodnou svým klientům
z Wall Street ukázat, zač je toho loket. režie: Lorene Scafaria
hrají: Jennifer Lopez, Julia Stiles, Keke Palmer, Cardi B...

titulky / přístupný od 15 let / 110 minut / 130,- Kč



Čt 19.

18:00

akční/
thriller
USA

RAMBO: POSLEDNÍ KREV

Pátým dílem John Rambo uzavře čtyřicet let dlouhý příběh
legendární postavy akčního filmu. Po nelítostných bojích
v džungli a poušti ho uzavře tam, kde začal. režie: Adrian
Grunberg. hrají: Sylvester Stallone, Paz Vega, Joaquin Cosío...

titulky / přístupný od 15 let / 91 minut / 120,- Kč

TIP



Pá 20.

17:00

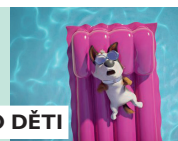
animovaný/
rodinný
CA

PSÍ KUSY

Lumpík, který nic neví o skutečném světě plném nástrah, se
vydává za plot svého bezpečného domova. režie: Kevin Johnson,
hrají: Big Sean, Kevin Chamberlin, Snoop Dogg...

české znění / přístupný / 87 minut / 120,- Kč

PRO DĚTI



Pá 20.

20:00

Sci-fi/thriller
USA, Brazílie

AD ASTRA

Lehce autistický McBride cestuje na okraj sluneční soustavy ve
stopách svého otce. režie: James Gray
hrají: Brad Pitt, Liv Tyler, Tommy Lee Jones, Donald Sutherland...

titulky / přístupný od 12 let / 124 minut / 130,- Kč

TIP



So 21.

20:00

komedie/
romantický
ČR

ROMÁN PRO POKROČILÉ

Jaký je život rozvedených mužů, oddělených naštanou ex-
manželkou od stolu, lože a účtu? režie: Zita Marinová, hrají:
Marek Vašut, Jitka Čvančarová, Miroslav Etlzer...

české znění / přístupný od 12 let / 95 minut / 130,- Kč



Ne 22.

15:00

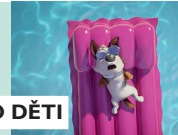
animovaný/
rodinný
CA

PSÍ KUSY

Lumpík, který nic neví o skutečném světě plném nástrah, se
vydává za plot svého bezpečného domova. režie: Kevin Johnson,
hrají: Big Sean, Kevin Chamberlin, Snoop Dogg...

české znění / přístupný / 87 minut / 120,- Kč

PRO DĚTI



Ne 22.

18:00

komedie/
romantický
ČR

ROMÁN PRO POKROČILÉ

Jaký je život rozvedených mužů, oddělených naštanou ex-
manželkou od stolu, lože a účtu? režie: Zita Marinová, hrají:
Marek Vašut, Jitka Čvančarová, Miroslav Etlzer...

české znění / přístupný od 12 let / 95 minut / 130,- Kč



Čt 26.

18:00

akční/
thriller
USA

RAMBO: POSLEDNÍ KREV

Pátým dílem John Rambo uzavře čtyřicet let dlouhý příběh
legendární postavy akčního filmu. Po nelítostných bojích
v džungli a poušti ho uzavře tam, kde začal. režie: Adrian
Grunberg. hrají: Sylvester Stallone, Paz Vega, Joaquin Cosío...

titulky / přístupný od 15 let / 91 minut / 120,- Kč

TIP



So 28.

20:00

Sci-fi/thriller
USA, Brazílie

AD ASTRA

Lehce autistický McBride cestuje na okraj sluneční soustavy ve
stopách svého otce. režie: James Gray
hrají: Brad Pitt, Liv Tyler, Tommy Lee Jones, Donald Sutherland...

titulky / přístupný od 12 let / 124 minut / 130,- Kč

TIP



Ne 29.

15:00

Animovaný
CA

PRINC KRASOŇ

Co mají společné Sněhurka, Šípková Růženka či Popelka?
Všechny jsou zamilované do Prince Krasoň. Pohádka od
tvůrců Shreka. režie: Ross Venokur

české znění / přístupný / 90 minut / 110,- Kč

PRO DĚTI



Ne 29.

18:00

drama
ČR

NÁRODNÍ TŘÍDA

Film podle stejnojmenné knihy Jaroslava Rudiše kombinuje
dramatický příběh s černým humorem. režie: Štěpán Altrichter
hrají: Hynek Čermák, Kateřina Janečková, Jan Cina...

české znění / přístupný od 15 let / 91 minut / 130,- Kč



Online prodej vstupenek na www.kinohorsovskytytn.cz



3D | 2D | HFR 3D

Checkuj program v appce BudíCheck

facebook



PŘEHLED AKCÍ – ZÁŘÍ – ŘÍJEN 2019

2. 9.

DOPOLEDNÍ PROMÍTÁNÍ NA ZAHÁJENÍ ŠKOLNÍHO ROKU VELKÉ DOBRODRUŽSTVÍ ČTYŘLÍSTKU

Od 10:00 hodin.

Kinosál H. Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

8. 9.

TLAPKÍADA ANEB ZÁBAVNÉ ODPOLEDNE S PEJSKY

Soutěže, ukázky práce se psy, tombola, program pro děti.
Od 12:30 hodin.

Sady Petra Bezruče Horšovský Týn

pořádá Tlapky v naději z.s.

9. 9. –
12. 9.

PODZIMNÍ BURZA DĚTSKÉHO ODÍVÁNÍ

PO – příjem zboží 9:00 – 17:00 hodin
ÚT – prodej zboží 9:00 – 17:00 hodin
ST – prodej zboží 9:00 – 12:00 hodin
ČT – výdej zboží 9:00 – 17:00 hodin

Sál MKZ Horšovský Týn

pořádá Svaz žen Horšovský Týn

13. 9.

ZÁPIS DO TANEČNÍCH KLUBŮ

16:00 hodin – zápis do Baletní školičky pro nejmenší
pod vedením Jany Antoňové – od 4 let
16:30 hodin – zápis do kurzu Street dance
pod vedením Anety Kastlové – od 6 let
17:00 hodin – zápis do kurzu Tance
pod vedením Míši Kočkové – od 7 let
17:30 hodin – zápis do kurzu Blue wings Cheerleaders

Prostory MKZ Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

14. 9. –
15. 9.

DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ

V rámci Dnů evropského dědictví budou otevřeny památky: kostel. sv. Anny
na Vršíčku, Kapucínský klášter, zvonice, věž kostela sv. Petra a Pavla, Státní
hrad a zámek Horšovský Týn. Od 10:00 – 17:00 hodin.

pořádá MKZ Horšovský Týn a Kulturní komise města

16. 9.

ZÁPIS DO KURZU AJ A NJ

17:30 – zápis do kurzu Aj pod vedením Mgr. Barbory Lengálové
18:00 – zápis do kurzu Nj pod vedením Mgr. Blanky Cihlářové

Prostory MKZ Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

23. 9.

DEŠTIVÉ DNY

Úspěšné představení Divadla Ungelt. Hrají: Richard Krajčo a David
Švehlík. Od 19:00 hodin. Předprodej vstupenek v Informačním centru
Horšovský Týn nebo online na www.kinohoršovskytyn.cz.

Kinosál Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

27. 9.

TRAVESTI SHOW „SMÍM PROSIT?“

Vystoupení skupiny Screemers. Od 19:00 hodin.
Předprodej vstupenek v Informačním centru Horšovský Týn nebo online na
www.kinohoršovskytyn.cz.

Kinosál Horšovský Týn Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

27. 9.

ZÁPIS DO KURZU AJ PRO NEJMENŠÍ

Pro děti od 4 let, pod vedením Kateřiny Chadimové a Evy Burgerové.
Od 17:00 hodin.

Prostory MKZ Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

7. 10.

ZIKMUND 100

Cestovatelská show po stopách legend Hanzelky a Zikmunda. Uvidíte dosud
neodtajněné záběry a fotky, uslyšíte zajímavé historky. Na místě bude
k zakoupení kniha Zikmund 100. Od 18:00 hodin. Více na <https://z100.cz/>
Kinosál Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

11. 10.

GALA SHOW KLUBU DUHA

Od 18:00 hodin. Předprodej vstupenek od 11. 9. 2019 v Klubu Duha
nebo v Informačním centru.

Kinosál Horšovský Týn

pořádá Klub Duha

15. 10.

ZIKMUND 100

Promítání filmu za účasti tvůrců „Cesta jako žádná ze sta“ dokumentující
životní výpravu Lukáše Sochy a Tomáše Vaňourka – rekonstrukci slavné
euroasijské cesty Hanzelky a Zikmunda z let 1959 – 1964.
Od 18:00 hodin. Více na <https://z100.cz/>

Kinosál Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

21. 10.

KLUBOVÝ KONCERT v rámci projektu KYTARA NAPŘÍČ ŽÁNRY Zahraje australský hudebník JOE ROBINSON

„Smokin' Joe“, jak zní přezdívka Joe Robinsona, s lehkostí a bravurou
zvládá skladby ve stylu „fingerpicking“ stejně jako jazzové standardy,
rockovou hudbu i další žánry.

Od 19:00 hodin.

Předprodej vstupenek od 2. 9. 2019 v Informačním centru.

Sál MKZ Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

Veletrh cestovního ruchu Plzeňského kraje

Haly TJ Lokomotiva Plzeň

Čt–Pá: 10.00–18.00

So: 10.00–17.00

Vstup zdarma



19–21/09/2019

Interaktivní zábava
Cestovatelské přednášky
Kompletní turistické informace
Ochutnávky tradiční gastronomie

ITEP®
INTERNATIONAL TOURISM EXPO OF THE PILSEN REGION

PLZEŇSKÝ KRAJ

www.itep-plzen.cz



PŘÍJEMNÁ ATMOSFÉRA DOPROVÁZELA TRADIČNÍ ANENSKOU POUŤ

Letošní slavnosti nabídly občanům Horšovského Týna i návštěvníkům z okolních měst a obcí jako každý rok bohatý program. Akci doprovázelo příznivé počasí, což jistě prospělo nejen hladkému průběhu, ale i návštěvnosti. Jak již je v Horšovském Týně léta zvykem, tradiční pojetí je zde propojeno s pojetím moderním tak, aby si Anenskou pouť užili návštěvníci všech možných generací. K tomu přispívá zejména multižánrový hudební program. Kulturní tradice pak zůstávají zachovány především formou bohoslužeb v místních svatostáncích, pouť v pravém slova smyslu se koná ve formě procesí z bavorského Schönsee ke kostelu sv. Anny. Kulturní tradice ctí i historický jarmark na náměstí Republiky či zahajovací slavnostní koncert v kostele sv. Petra a Pavla, na kterém se letos představil komorní soubor Atlantis Collegium.

Anenskou pouť také navštívili naši přátelé z partnerských měst – z bavorského Nabburgu a belgického Maarkedalu. K tradiční atmosféře historického jarmarku přispěly mimo jiné právě také dámy z Nabburgu, které v kostýmech pradelen návštěvníkům předvedly, jak se dříve nejen v Bavorsku, ale i u nás v Čechách pralo prádlo. Zatímco se tyto dámy společně se staršími občany našeho regionu skvěle bavily při nedělní dechové hudbě, mladší generace si jistě přišla na své především v pátek a v sobotu. Velmi výraznou mladou kapelou byla skupina Lake Malawi, která Českou republiku letos reprezentovala na hudební soutěži Eurovision Song Contest v izraelském Tel Avivu. V sobotu pak náměstí Republiky takřka praskalo ve švech při vystoupení kapely Queenie, která je jedním z nejlepších revivalů kapely Queen na světě. Ještě před tím si návštěvníci různých věkových skupin užili vystoupení kapely Yo Yo band a Karla Kahovce s jejich všeobecně známými českými hity. Velký zájem byl i o vystoupení kapel Buty a Stromoboli a zajímavým zpestřením byla např. i kubánská muzika skupiny Son caliente. Skvěle zahrála a zazpívala i spousta dalších účinkujících. Vedlejší program pak zajistily doprovodné akce místních spolků a organizací – střelecká soutěž, fotbalové utkání, výstava Íčko tady v Městském kulturním zařízení, chovatelská výstava, výstava Kouzelný Vorlíček na Státním hradě a zámku Horšovský Týn, sokolnické ukázky v zámeckém parku, divadelní představení v historickém jarmarku či filmová představení v kinosálu. Nechyběl ani další hudební program v místních restauračních zařízeních a samozřejmě také pouťové atrakce. Věříme, že jste si letošní Anenskou pouť užili a budeme rádi, když dorazíte i příští rok.

Za MKZ Ondřej Švarc





Slavnosti města Horšovský Týn
ANENSKÁ POUŤ
25. -28. července 2019



GENERÁLNÍ PARTNEŘI:

GERRESHEIMER
Medical Plastic Systems
Horšovský Týn

PHT
PeHToo a.s.
Pure High Technology in plastics

DÁLE PODPOŘILI



SILNICE
HORŠOVSKÝ TÝN a.s.



chadim
www.chadim-teplo.cz

FINALKOM
Vše pro „Vaši“ dobrou cestu

šmucler
GEODÉZIE
JIHOZÁPAD

Meclovská
zemědělská a.s.

HT METAL
s.r.o.



TOMAN
VODA TORENÍ

steatit
s.r.o.

BYTES
FOTODIGITAL

STAVBY

ODTAH24

IVAT

MILER
MILK & BUTTER

BUS TOUR
FOLTYNOVA

Chodovar

MINTECH
kancelářská technika

JIP

CV PRINT

Pekařství Kotačka
Delicat Feznicství

Zámecká restaurace

MEDIÁLNÍ PARTNER:

HITRÁDI
FM PLUS
... které hrje

LION AGENCY
... které hrje



Ziel ETZ | CIL EGS
Freistaat Bayern
Technische Republik
Česká republika
Svobodný stát Bavorsko
2014 - 2020 INTERREG V

ZÁCHRANÁŘI ČAPÍ SIROTKY PŘIDALI DO HNÍZDA V HORŠOVSKÉM TÝNĚ A CHODOVÉ PLANÉ

V Nalžovských Horách na hnízdě, kde čapí pár seděl na vejcích, přišel samec o život nárazem do drátů elektrického vedení. O situaci byli informováni členové Záchrané stanice živočichů DESOP v Plzni. Oznámení jeli prověřit a po zhodnocení situace přivezli tři čapí vejce a umístili je do inkubátoru. Když se čapí vylíhli a trochu povyrostli, vybrali jim dvě již ověřená hnízda k adopci. Do Horšovského Týna přidali ke třem čápatům jedno a do Chodové Plané ke dvěma čápatům dvě. Podmínkou pro úspěšnou adopci je, že mláďata musí být přibližně stejně velká. Hnízdo v Horšovském Týně má unikátní polohu uprostřed sídliště mezi věžáky. Tím má spousta obyvatel možnost sledovat dění na hnízdě. Letos přiletěl čapí samec 7. března a samice 2. dubna. Od 6. dubna do 16. dubna snesla pět vajec, vylíhla se ale jen tři čápata. Přidání jednoho adoptivního mláděte proběhlo 11. června. Rodinka přijala nového člena bez problémů. Létat začali od 9. července. Hnízdo již nevyužívají, raději postávají na okolních věžácích. Jejich letecké ukázky a klapání zobáky patří každý rok k létu v této obytné lokalitě. Nesmím zapomenout na druhé hnízdo, které se také nachází v Horšovském Týně, na Husově náměstí. Hnízdo je na starém komíně a je i špatně přístupné pro pozorování. Letos zde čapí rodiče vyvedli dvě mláďata. Současně s adopcí malých čápat proběhla adopce dvou luňáků, kteří byli po jednom přidání do hnízd na Tachovsku. O informaci, jak vše dopadlo, jsem požádal Karla Makoně, vedoucího Záchrané stanice živočichů z Plzně, se kterou již několik let úspěšně spolupracuji: „Adopce čápů proběhla úspěšně, oba luňáci byli vybaveni vysílačkou, a tím máme přehled, že jsou v pořádku. Jeden se přestěhoval do Německa, druhý zůstal na Tachovsku.“ „Teď máme před sebou ještě jednu velkou akci, a to kroužkování labutí,“ dodal na závěr Karel Makoň.

Fotografie najdete na: www.horstyn.rajce.idnes.cz



Text a foto: Čedík Jaroslav

Vyhlašujeme soutěž s názvem:

Moje prázdninové dobrodružství

Zašlete nám krátký příběh o svých prázdninových zážitcích a nezapomeňte připojit fotografii.

1. kategorie: děti do 9 let
2. kategorie: 10 – 14 let
3. kategorie: 15 – 18 let
4. kategorie: 18 – 100 let a více :-)

Své příspěvky zasílejte do 15. 9. na email zpravodaj@mkzht.cz.

Vítěz každé kategorie bude odměněn hodnotnou cenou. Vybrané zážitky budou uveřejněny v říjnovém čísle Zpravodaje.

DOMAŽLICKO S MOBILEM V KAPSE 2019
turistická hra

1. 5. – 31. 10.

Voda jako hnací síla...

Putování po řekách, potocích, rybnících, mlýnech a dalších místech souvisejících s vodou.

www.svazekdomazlicko.cz

Uzávěrka příštího čísla je 15. 9. 2019.
Příspěvky zasílejte na zpravodaj@mkzht.cz.

NEJRŮŽOVĚJŠÍ DEN Z RŮŽOVÝCH 365 DNÍ

Tak jednoduše nazvat odpolední akci v Horním Metelsku, pořádanou místními hasiči, kteří jsou známí jako Růžoví panterři. Začátek zábavného odpoledne pro děti i dospělé byl naplánován na dvanáctou hodinu, aby všichni návštěvníci mohli ochutnat naši širokou nabídku občerstvení a děti si dostatečně užily připravené atrakce.

Jak už název napovídá, celý den se nesl v barvě růžové. Růžové balónky, růžový bazének pro nejmenší, růžové tetování, růžový fotokoutek s profesionálním fotografem, ale i například skákací hrad, svezení na koníkovi, oslíkovi či moderním traktorem, kreativní stánek a další si mohly děti užívat celé odpoledne. Pro dospělé po obědě zahrála dechová kapela Sedmihorka, odpolední čaje byly v podání DOA rock a během nočních hodin hudbu zajistil DJ.

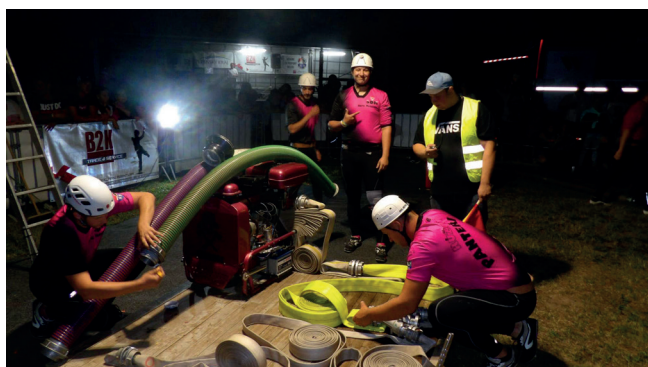
Od cca 21 hodin se rozběhla noční soutěž v hasičském sportu. Celkem se zúčastnilo 23 družstev z Plzeňského kraje, zástupce měly okresy Plzeň – sever, Klatovy, Tachov a nejvíc účastníků bylo z okresu Domažlice. Celá soutěž probíhala jako 4. kolo Chodské noční hasičské ligy. Na místní náročné trati, běhá se do kopce, dokázali zvítězit borci z Mochtína (okres Klatovy) s krásným časem 16,11 sec. Bohužel, Růžovým panterům se domácí kolo nepodařilo a skončili na 9. místě. Tento domácí neúspěch neměl vliv na celkové pořadí, kde se drží Panterři na druhém místě. O celkovém vítězi tak rozhodne finálové kolo 31. 8. 2019 ve Štitarech. Podrobnosti naleznete na www.firesport.cz nebo na www.sdh-hornimetelsko.cz

Po velkém úspěchu jsme v letošním roce opět zařadili zábavné odpoledne a noční hasičské závody mezi tzv. čisté akce. Celý den se třídil odpad a pilo se z vratných kelímků, které jsme nechali vyrobit na tento den. Tímto bychom chtěli poděkovat všem účastníkům za perfektní třídění odpadu do připravených nádob.

Velký dík samozřejmě patří i sponzorům, v první řadě městu Horšovský Týn za finanční podporu a Meclovské zemědělské a.s. za pronájem louky a SDH Horšovský Týn a hasičům z Miřkova za dopravu

vody. Díky ostatním sponzorům, kterými byly: Plzeňský kraj, BFK technik s.r.o, Pavel Britvík- servis vozidel, APM Kdyně, Pekárna PiHa, Obchod Hrbáček, Autodoprava Petr Radošický, Autocentrum Jan Šmucel a mnozí další. Hlavní poděkování patří ale hlavně našim rodinám, přátelům a všem, kdo nás podporují v našem úsilí.

**ZA ROK SE OPĚT TĚŠÍME,
VAŠI RŮŽOVÍ PANTERŘI**



ze sportu

TAE-FORMING

cvičení pro ženy (formování postavy, protažení)



PONDĚLÍ
a
STŘEDA

18,30 – 19,30h

Polní 114 (KONSTRUKTPOL)

Horšovský Týn

více info na tel. 733 119 690

Tae-forming:

je cvičení aerobního typu, cvičí se na svižnou hudbu, je to směs Tae-ba, aerobiku, bodyformingu

DYNAMO H.T. – SPORT PRO VŠECHNY z.s.
ROZPIS CVIČEBNÍCH HODIN (2019 - 2020)

RODIČE + DĚTI (J. Baštářová, M. Buršíková)

Začínáme 10.9.2019 seznamovací hodinou (zápis) od 17,00 – 18,00 hodin.

Cvičíme každé	ÚTERÝ	věk 2 - 3 roky	16:00 - 17:00 hodin
		věk 3 - 6 let	17:00 - 18:30 hodin

MLADŠÍ ŽACTVO - cvičení na náradí, sportovní hry

(M. Mužíková, J. Opálková, J. Bízková)

věk – od 1. do 5. třídy

Začínáme 16.9.2019

Cvičíme každé PONDĚLÍ 16:30 – 17:30 hodin

AEROBIC ŽÁKNÉ

(A. Kaufnerová, M. Lindauerová, P. Lindauerová, P. Lindauerová)

věk – od 9 do 15 let

Začínáme 13.9.2019

Cvičíme každý PÁTEK 17:00 – 20:00 hodin

AEROBIC ŽENY – kondiční a posilovací cvičení

(M. Matulková Kubalíková, M. Petrášková)

Začínáme 9.9.2019

Cvičíme každé	PONDĚLÍ	19:00 – 20:00 hodin
	ČTVRTEK	18:00 – 19:00 hodin
		19:00 – 20:00 hodin

TĚŠÍME SE NA VÁS

V TĚLOCVIČNĚ ZÁKLADNÍ ŠKOLY

ZÁMECKÝ PARK



PŘÍMĚSTSKÉ LETNÍ SPORTOVNÍ TÁBORY 2019



Ve dvou týdenních cyklech se uskutečnily v prázdninových měsících příměstské tábory. Pořadatelé z místního atletického kroužku dostali hesla: „Hejbní kostrou“, a 70 účastníků skutečně nelenilo. V prvním termínu děti absolvovaly celodenní výlet do Tachova, kde se seznámily s pravidly a hrou DiscGolf, zahrály si bowling a vykouply se



v místním venkovním koupališti. Napínává byla i stopovačka v Sedmihoří. Některé úkoly byly těžko splnitelné nejen pro děti, ale i pro jejich doprovod. Pestrý program doplnily i atletické závody, míčové a kooperativní hry, překážkové dráhy, štafety.

Druhý tábor se nesl v podobném duchu. Vrchol týdne byl výstup na Čerchov s vodní regenerací v nedalekém Waldmünchenu. Stopovačka tentokrát vedla až k prameni Radbuzy.

Oba tábory dětem zvýšily fyzické možnosti a pomohly navázat nová přátelství.

Za organizátory určitě: „Za rok zase..“

VÝSLEDKY STŘELECKÉ SOUTĚŽE O SVATOANENSKÝ PUTOVNÍ POHÁR

Vzduchová puška – dospělí:

1. Pavel Lang 50 bodů.
2. Petr Purnoch 46 b.
3. Tomáš Krba 45 b.

Vzduchová puška – mládež:

1. Filip Doubek
2. Kateřina Blažková
3. Aneta Langová.

Vzduchová pistole – dospělí:

1. Karel Kumšta 43 b.
 2. Pavla Purnochová 42 b.
 3. Petr Purnoch 42 b.
- (Rozhodoval vyšší počet desítek, devítek atd.)

Vzduchová pistole – mládež:

1. Vojtěch Kraus
2. Kateřina Blažková
3. Filip Matyáš.

Malou poznámku k výkonu Pavla Langa. 50 bodů z padesáti možných. Už ho nikdy nikdo nepřestřílí, maximálně může vyrovnat jeho nástřel. Střelci mají pro další Svatoanenské poháry motivaci. Jestli si vzpomínáte, loni po střelecké soutěži jsem slíbil, že přinesu putovní pohár i pro vítěze ve vzduchové pistolí. Svůj slib jsem splnil a pistoláři mají také svůj pohár.

Na závěr bych rád poděkoval všem sponzorům, i těm nejmeno-

vaným, za příspěvky do soutěže. Z těch jmenovaných je to MKZ Horšovský Týn a firma STIGA Praha.

Tuto veřejnou střeleckou soutěž pořádá každoročně Spolek střelců Horšovský Týn a více o naší činnosti můžete najít na facebookových stránkách pod výše uvedeným názvem.

Za přípravný výbor - Ivan Popovič



Z FLORBALU GO-GO

V minulém zpravodaji byl uveřejněn komentář k výkonům našich nadějí, dnes si můžete přečíst komentář k výkonům dorostenců na stejném turnaji v Brně.

Dorostenci Hummel cup 2019

Dorostenci GoGo Horšovský Týn vyrazili do Brna posílení o 3 borce z Fbc Plzeň. Jednou z posil byl i náš staronový kapitán Jarda Konopík, který již rok úspěšně válí v Plzni. Čekala nás těžká a vyrovnaná skupina ve složení Bulldogs Brno, Turbošneři Pohořelice, Black Angels Praha a Fbc Vsetín. Naším cílem bylo získat ve skupině alespoň 2 vítězství, což se bohužel nepovedlo a ve skupině jsme nakonec skončili na 4. místě po výsledcích 0:4 s Bulldogs Brno, 6:2 s Turbošneři Pohořelice, 2:3 s Black Angels a 1:3 s Fbc Vsetín. Jestli o nějakém soupeři můžeme říct, že byl opravdu lepší, tak o Bulldogs Brno. V ostatních zápasech jsme hráli velmi dobrý agresivní florbal s dobrým napadáním soupeře (obzvláště 1. lajna tímto stylem hry trápila soupeře), bohužel jsme ve všech zápasech včetně utkání s Pohořelici hořeli v koncovce. Tolik zmařených tutovek se jen tak nevidí, jen v prvních 2 zápasech jsem napočítal 25 zablokovaných střel ze strany soupeře. Souvisí to s tím, že si v koncovce moc hledáme místo, než abychom z jedničky pohotově napálili míček do branky. Dokázali jsme soupeře rozebrat až do prázdné branky, kterou jsme pak netrefili.

V 1. kole play off jsme poměřili síly s Fbc Aligators. Dlouho jsme zápas kontrolovali a postupně vedli 1:0 a 2:1. Bohužel se nám nepodařilo odskočit soupeři alespoň na rozdíl 2 branek, a že šanci bylo dost. Vypíchnu za všechny smolnou situaci, kterou měl Eman Svoboda. Už, už stílel jasný gól do odkryté branky, ale obránce soupeře ze zoufalství máchl florbalovou do prostoru a míček se o ni zastavil. Pak přišel trest v podobě vyrovnání následovaný hroznou třiminutovkou, kde jsme začali propadat v osobních soubojích a soupeř trestal až na skóre 2:5. Zhruba 4 minuty

HORŠOVSKOTÝNŠTÍ VODÁCI SLAVÍ

Ve dnech 17. a 18. 7. 2019 v polském Krakově na Mistrovství Světa juniorů a do 23 let ve vodním slalomu startovali závodníci v nové kategorii C2mix. C2mix je závodní loď, jejíž posádka je složena ze ženy a muže.

Horšovskotýnští vodáci zde měli hned dva své odchovance. Samuela Wendla v juniorské kategorii a Janu Matulkovou v kategorii do 23 let. Jana Matulková v současnosti jezdí již za oddíl Dukla Brandýs nad Labem.

Oba byli na startu a oba postoupili do finálových jízd.

Samuel Wendl byl v posádce s Hanou Tesařovou a jejich závodním dnem byla středa. Semifinálovou jízdu skončili na 5. místě. Probojovali se do finále, a i když se umístili na 10. příčce, zapsali svá jména do dějin vodního slalomu v kategorii C2mix.

Ve čtvrtek startovala kategorie C2mix s posádkou Jana Matulková a Vojtěch Mrůzek. Oba za tým Dukla Brandýs nad Labem. Ze 4. místa v semifinále to byl postup do finálové jízdy a tentokrát 1. místo a titul mistrů světa ve vodním slalomu do 23 let v kategorii C2mix.

Premiéra kategorie C2mix pro Horšovský Týn je zapsána zlatou medailí.

Jana Matulková svým trenérům z Horšovského Týna a z Dukly Brandýs nad Labem lépe nemohla poděkovat.

Mistrovství světa ve vodním slalomu juniorů a do 23 let v polském Krakově je pro Čechy velmi úspěšné a celý svět dnes ví, že v Horšovském Týně umí vychovat závodníky pro tituly nejvyšší.

Ahoj
Vodáci



I ty můžeš hrát florbal za GoGo



FBC GoGo Horšovský Týn

#vsichnijsmeGOGO

před koncem zápasu byl soupeř vyloučen a my jsme zkusili přesilovku vyztuženou o šestého hráče. Povedlo se snížit a zápas jsme dohrávali bez brankáře. Ještě se povedlo snížit na 4:5 minutu před koncem, ale víc už jsme nestihli. Po zápase jsme byli všichni hodně zklamani, protože soupeř určitě nebyl nepřekonatelnou překážkou, ale v rozhodujících chvílích nás dokázal fyzicky přetlačit a nezbyvalo než mu pogratulovat k postupu.

Ačkoliv se nám výsledkově úplně nedařilo, jak bychom si přáli, jsem s hrou a výkony kluků vcelku spokojený. Opět si dokázali, že i když jsme malý klub z malého města, můžeme se na těchto turnajích měřit s jakýmkoli soupeřem. Chtěl bych poděkovat všem hráčům za přístup a za to, jak se během celého turnaje chovali. Bylo krásné sledovat v sobotním podvečeru dorostence, jak blbnou s našimi elévky a snaží se je Karlovi před večerkou utahat (marně). **A co nás čeká?** Po tradičním soustředění ve Kdyni se v září plně vrhneme do tréninkového a zápasového tempa. V září také naplno rozjedeme naši náborovou kampaň – I TY MŮŽEŠ HRÁT FLORBAL ZA GOGO... budeme se těšit. Informace na našem facebookovém profilu.

Go-Go Horšovský Týn



SLALOMY V PLZNI (3. – 4. SRPNA)

Letošní sucho se projevilo samozřejmě i na Radbuze v Plzni. Naštěstí na Borské přehradě dokázali najít ještě nějaké zbytky vody a tradiční závody pod Borskou přehradou se mohly uskutečnit. Ocenili to hlavně naši nejmladší – předžáci. Závěrečný závod jejich poháru spojený s vyhlášením a nedělním soubojem o Mazáka roku (neoficiální mistrovství ČR) byl situován právě sem. To, že teklo v řece poměrně málo vody, předžákům vůbec nevadilo a bojovali s tekoucí vodou, brankami a časem jako lvi. Ti starší a těžší už to měli navíc zpestřené i bojem s mělčinami. A tak se jejich ideální stopa občas musela oproti lehčím soupeřům upravovat. I tak to všichni zvládli a opět si užili pěkný víkend u vody.

Během samotného závodění jsme si mimo jiné také uvědomili, že právě na plzeňské trati slavíme výročí. V září roku 1989 se tu započala slalomářská éra našeho oddílu. Prožili jsme neskutečných 30 let plných proher i vítězství, ale především úžasných zážitků, setkání a přátelství. Doufejme, že v podobném duchu budeme pokračovat i v dalších letech. Držte nám palce!

Ahoj! Vodáci



	Sobota 3. 8.		Neděle 4. 8.	
	V kategorii	Celkově	V kategorii	Celkově
K1 muži				
Jan Tábořský	1. dorostenec	5.	1. dorostenec	2.
Pavel Tábořský	6. veterán	23.	5. veterán	26.
Matěj Kvasnička	7. žák mladší	37.	5. žák mladší	24.
Tomáš Kliment	12. žák mladší	48.	12. žák mladší	43.
K1 muži předžáci				
Vojtěch Tábořský	15. předžák		12. předžák	
Pavel Vejvančický	16. předžák		10. předžák	



HORŠOVSKOTÝNŠTÍ VODÁCI VYLOVILI Z VLTAVY STŘÍBRO

Na kanále v pražské Troji od pátku 2. do neděle 4. srpna 2019 se konal 2. ročník mezinárodního závodu ICF World Ranking Race - Prague Troja.

Na letošní závody se sjeli závodníci téměř z celého světa. Na start se postavilo přes 550 závodníků. Zastoupení zde měly státy jako USA, Austrálie, Nový Zéland, Francie, Německo, Japonsko, Čína, Kazachstán, Litva, Rusko, Slovensko, Česko. Tak velká

účast zaskočila i samotné pořadatele. Organizaci celé akce však zvládli na jedničku.

V pátek se jel závod pro všechny napříč kategoriemi a věkem Open Race. V sobotu pak startoval World Ranking Race a v neděli bylo semifinále a finále obou závodů.

Mezi 103 startujícími Open race se objevili i horšovskotýnští: Samuel Wendl, Jakub Hartl, Daniel Kuneš, Eliška Hojdová a Markéta Hojdová. A nevedli si vůbec špatně. Ze dvou jízd se počítala ta lepší. Nejlépe zajela Markéta Hojdová na 59. místě, Samuel Wendl měl 61. místo, Eliška Hojdová se umístila na 63. místě. Daniel Kuneš zajel pěkné 67. místo, společně s Jakubem Hartlem se umístili na 89. místě, Jakub Hartl pak sám na 90. místě. Nikdo z nich nepostoupil do semifinále, ale ověřili si, že jsou hodnotnými soupeři napříč kontinentem.

V sobotu se bojovalo o kvalifikaci do nedělní semifinálové jízdy již v jednotlivých kategoriích. Zde bojovali horšovskotýnští v kategorii C2 muži a C2mix. Závodila i odchovankyně Jana Matulková, nyní jezdící za tým Dukla Brandýs nad Labem.

Horšovskotýnský Denis Wendl s klatovským Vítkem Pohankou v kategorii C2 muži z Vltavy vylovili stříbrnou medaili. Vyhráli sobotní kvalifikaci a nedělní semifinále. Ve finále je zajela jen další česká posádka Zdráhal-Vlček. Třetí posádkou na stupních vítězů byli Kašpar-Klimiškin, taktéž z České republiky.

V kategorii C2 mix startoval horšovskotýnský Samuel Wendl s Hanou Tesařovou. V sobotní kvalifikaci se umístili na 4. místě. V nedělním semifinále byli 3. Ve finále však přišlo sedm doteků bran a ty je odsunuly na celkové 4. místo.

Jana Matulková si v kategorii C1 ženy vyjela postup do semifinále na 22. místě, v semifinále skončila na 6. místě a doteky bran ji ve finálové jízdě zařadily na celkové 8. místo.

Závody ověřily kvality horšovskotýnských závodníků a trenéři mohou být spokojeni. Ve světě vodního slalomu se neztratí a Horšovský Týn budou znát i v zahraničí.

*Ahoj!
Vodáci*



Amaryllis[®] CLINIC

**ESTETICKÁ
MEDICÍNA**
**KOREKTIVNÍ
DERMATOLOGIE**
**PLASTICKÁ
CHIRURGIE**
**LÉKAŘSKÁ A PŘÍSTROJOVÁ
DERMOKOSMETIKA**

**OD 20. 9. 2019
POKRAČUJÍ OPERACE
OČNÍCH VÍČEK,**
TERMÍNY LZE
OBJEDNÁVAT JIŽ NYNÍ

 Možnost platby
benefitními poukázkami
SODEXO, EDENRED,
BENEFIT PLUS

www.amaryllisclinic.cz

📍 Mánesova 272, Domažlice ☎ 725 519 495
📱 AmaryllisClinicDomažlice/ ✉ recepce@amaryllisclinic.cz



PŘED **PO**

- ČIŠTĚNÍ A NÁTĚRY STŘECH
- řemeslné práce ve výškách
- kácení a prořezy stromů
- práce z plošin



VÝŠKOVÉ PRÁCE DOMAŽLICE
+420 775 283 744 www.verticalsafe.cz

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek prodává slepičky typu Tetra hnědá, Dominant všechny barvy, Green Shell-typu Araukana. Stáří 14-19 týdnů /, 159 -209,- Kč/ ks.

Prodej: Horšovský Týn za kostelem u KB
17. 9. 2019 – 12.05 hod.
1. 10. a 11. 11. 2019 – 16.45 hod.
Výkup králíčích kožek - cena dle poptávky.
Info: Po-Pá 9.00-16.00hod,
tel. 601 576 270, 728 605 840,
www.drubezcervenyhradek.cz

3P STAVBY

Horšovský Týn
tel.: 603 86 86 51

e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton 
zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkrovy



Prodejna:
ul. K Terénu 96
346 01 Horšovský Týn
mobil: 602 950 096
e-mail: milermalir@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev,
výběr z více než 10.000 odstínů
- prodej barev
- prodej omítek
- opravy a nátěry fasád
- pronájem lešení



Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

Otevřeno:

Po-Čt 11:00 - 22:00

Pá-So 11:00 - 24:00

Ne 11:00 - 21:00



denní menu
obědy
večere

email: podradnici@htyn.cz

tel: 775 369 800

web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení

Realitní kancelář –
Týnské nemovitosti
s.r.o.

se sídlem Nádražní
342, Horšovský Týn,
nabízí služby spojené
s prodejem
či koupí nemovitostí.
Finanční poradenství
zdarma.
Telefon: 736 202 120,
724 722 669

Čalounictví,
Semošice 32,
tel: 737 939 378
čalounění,
opravy nábytku
výroba a prodej matrací
dle přání
výroba taburetek
(bobíků),
prodej molitanu
www.calounictviblazkova.
wz.cz

Německá společnost SIGLOCH, která v Horšovském Týně podniká v oblasti skladování, balení a distribuce.



NOVÝ PROJEKT - NOVÁ HALA - NOVÉ PRACOVNÍ POZICE

PŘIJMEME

Brigádníky (muže i ženy) na nepravděpodobnou výpomoc při balení zboží.

Brigáda je vhodná pro aktivní důchodce a ženy na MD/RD z Horšovského Týna a blízkého okolí.

NABÍZÍME

90,- Kč/hod.

Nabízíme stabilní a perspektivní zaměstnání, práci v moderním a čistém prostředí.

Více informací k jednotlivým pracovním pozicím Vám rádi poskytneme na:

Sigloch Distribution k.s., Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, tel. kontakt: 373 738 812, info@sigloch.cz

HORŠOVSKÝ TÝN
TOMAN
VODA TOPENÍ

TEL.: 607 60 90 74
 tovoht@seznam.cz
 www.tovoht.cz

- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ
 - PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.
 - PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS
 A REVIZE KOTLŮ NA TUHÁ PALIVA.

KOVARSON EkoScrol OPOP VIADRUS ATMOS

PRODEJ A MONTÁŽ TEPELNÝCH ČERPADEL **Regulus**
 PŮJČOVNA NÁŘADÍ

VYŘÍZENÍ KOTLÍKOVÉ DOTACE

Lenka Bauerová

jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení

606 213 058
 lenkabauerova.cz

ZÁŘIJOVÝ TIP hotelu GURMÁN
 Zvěřinový guláš s domácím kynutým knedlíkem 159,- Kč



Hotel Gurmán, Nám. Republiky 2, 346 01 Horšovský Týn

KVŠROT

HORŠOVSKÝ TÝN
 TEL.: 702 078 622
 www.kvosrot.htyn.cz

VÝKUP

- ŽELEZA
- BAR. KOVŮ
- PAPIRU

TOP CENY !!!!

Pomáháme lidem ŽÍT NAPLNO

Přidejte se k nám

- rozmanitá práce v malých týmech
- montážní linie bez pásové výroby
- čisté a bezpečné prostředí
- klimatizované haly
- obědy zaměřené na **zdravý životní styl** - 5 jídel, 1 veganské
- týden **dovolené navíc**
- vhodné i pro absolventy - máme vlastní školicí středisko
- čtvrtletní **prémie**
- **odměny** za zlepšovací návrhy
- **příspěvek** na dopravu

čas na změnu
nová HALA
 nová příležitost



právě PŘIJÍMÁME na volné pracovní pozice

- Seřizovač
- Obsluha montážní linie
- Kontrolor / Kontrolorka kvality
- Nástrojař
- Elektrikář

GERRESHEIMER

Horšovský Týn

Markéta Knoppová

M: +420 734 262 805

T: +420 373 726 247

Anna Šmejkalová

M: +420 731 194 879

T: +420 373 726 297

E: prace@gerresheimer.com

W: www.gerresheimer.jobs.cz